

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 253. Die "Lodzer Volkszeitung" erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. **Abo-** **nementspreis:** monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post: Zloty 8.—, wöchentlich Zloty —75; Ausland: monatlich Zloty 6.— jährlich Zloty 72.— Einzelnummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Lodz, Petritaner 109
Telephon 136-90. Postscheckkonto 63.508
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
Sprechstunden des Schriftstellers täglich von 2.30—3.30.

Anzeigepreise: Die siebengepaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Anündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty; falls diesbezügliche Anzeige angegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Die Großmächte gegen Polen.

Erläuterungen zum polnischen Vorstoß in der Minderheitenfrage in Genf.

Genf, 14. September. Zu Beginn der heutigen Vollversammlung des Völkerbundes nahm als erster der englische Außenminister Simon zu den gestrigen Ausschreibungen des polnischen Außenministers Beck in der Minderheitenfrage das Wort. Er erklärte, Polen könne sich nicht so ohne weiteres von den Verpflichtungen, die es hinsichtlich des Minderheitenschutzes eingegangen ist, lösen. Der französische Außenminister Barthou und der Vertreter Italiens Aloisi schlossen sich dem Standpunkt Simons an.

In Völkerbundkreisen besteht die Hoffnung, daß Polen von der formellen Kündigung seiner Mitarbeit beim internationalen Minderheitenausschuß wieder zurücktreten werde. Von polnischer Seite wird jedoch erklärt, daß Polen keinen Grund habe, seine Stellung zu ändern.

Warschau, 14. September. Die halbmäßige Agentur "Itala" weist darauf hin, daß die polnische Regierung ihre Verpflichtungen gegenüber den Minderheiten in Polen weiterhin erfüllen werde. Die gestrige Erklärung beziehe sich auch nicht auf eine Reihe zweiseitiger Verträge über Minderheitenschutz wie z. B. die Genfer Konvention.

Warschauer Manifestation gegen den Minderheitenschutzvertrag.

Im Zusammenhang mit der Erklärung des Außenministers Beck im Völkerbund, daß Polen sich der Kontrolle des Minderheitenschutzvertrages entziehe, wurde gestern auf dem Piłsudski-Platz in Warschau eine große Manifestation veranstaltet, die zweifellos als moralische

Stütze für das Vorgehen Becks in Genf gedacht war. Den offiziellen Angaben zufolge sollen an der Manifestation 30 000 Personen teilgenommen haben. Zu den Manifestanten sprach der Warschauer Stadtpräsident und ehemalige Minister Starzyński, der die Genfer Erklärung Becks als eine freudige Tat, die das Werk der Befreiung des Vaterlandes vollende, bezeichnete. Er nannte den Minderheitenschutzvertrag ein künstliches Gebilde, durch welches die Souveränität Polens befrankt gewesen sei. Starzyński erging sich hierbei in Lobeshymnen auf die polnische Toleranz und erklärte, daß die Minderheiten Polens durch die polnische Verfassung und die verpflichtenden Gesetze genügend gesichert seien. Der Minderheitenschutzvertrag, der eine Schmach jondergleichen darstelle, habe Polen erniedrigende Beschränkungen auferlegt, das doch durch sein Verhalten gegenüber den Minderheiten eine solche Behandlung nicht verdient habe. Durch den Schritt der Regierung sei die lezte Spur der politischen Unfreiheit Polens nach außen hin wegweischt worden.

Nach der Rede begaben sich die Manifestanten nach dem Belvedere, um dem Marshall Piłsudski Huldigungen darzubringen.

Das Warschauer evangelische Kirchenkollegium dankt.

Das Kirchenkollegium der evangelischen Gemeinde in Warschau hat dem Außenminister Beck in Genf ein Telegramm gesandt, in welchem dem Minister der Dank ausgesprochen wird, daß er Polen von den Fesseln des Minderheitenschutzvertrages, die eine Bekleidung Polens darstellten hätten, befreit hat.

einen heftigen Wind anzukämpfen, was die Geschwindigkeit stark herabminderte. Alle in Wilna eingetroffenen Flieger wurden mit einer Plakette, die das Wilnaer Stadtwappen enthielt, ausgezeichnet. Der deutsche Flieger Frände konnte seinen Flug nach Warschau gestern nicht mehr fortsetzen und übernachtete in Wilna.

Stürmische Begrüßung der Flieger in Warschau.

Eine 50tausendköpfige Menschenmenge erwartete gestern die Europaflieger auf dem Flugfeld in Warschau. Das Flugfeld war so von Menschen überfüllt, daß die Tore vorzeitig geschlossen werden mußten. Der Held des gestrigen Tages, Gedgord, traf auch in Warschau um 14.20 Uhr als erster ein. Nach der Landung fuhr Gedgord in einem Auto vor den Zuschauertribünen entlang, von der Menge stürmisch begrüßt. Zehn Minuten später, und zwar um 14.30 Uhr traf der Deutsche Pasewald ein, dem ebenfalls in herzlicher Empfang bereitet wurde. Nach Pasewald folgten die deutschen Flieger Bayer um 14.50, Osterkamp um 15 Uhr, Seidemann um 15.04 Uhr. Pasewald trat an das Mikrofon des Polnischen Radio heran und sprach einige Worte des Dankes für die freundliche Aufnahme, die die deutschen Flieger in Polen gefunden haben. Es folgten um 15.09 Uhr der Deutsche Hubrich und um 15.16 Uhr Strzypinski, die Tschechen Baczel und Anderle um 15.52, Ambruz um 15.55, Hirth ebenfalls um 15.55, die Italiener Sanzin und 16.45 und Francois um 16.47, Bajan um 16.48, Blonczynski um 17.23 und Buczkinski um 17.37.

Die Flieger wurden von den Vertretern der Behörden begrüßt. Die deutschen Flieger begrüßte der Militärattaché an der deutschen Gesandtschaft in Warschau General Schindler.

Die deutsch-polnische Freundschaft in der Praxis.

In der "Max"-Grube in Oberschlesien wurden mehrere Angeestellte entlassen, angeblich um dadurch die Rentabilität der Grube zu heben. Da ausgerechnet fast ausschließlich deutsche Angeestellte entlassen wurden, haben sich die Entlassenen an die Gemischte Minderheitenkommission mit einer Klage gewandt.

Es fragt sich nun, auf welche Weise die Klage der deutschen Beamten erledigt werden wird, nachdem Polen nunmehr jegliche Mitwirkung an den vom Völkerbund eingesetzten Minderheiteneinrichtungen abgelehnt hat.

Die Meinungsverschiedenheiten in der Volkspartei.

Gestern fand eine Sitzung des Obersten Vollzugskomitees der Bauernpartei statt, in welcher der bisherige Vorsitzende des Vollzugskomitees Abg. Waleron seines Amtes entthoben und an seine Stelle der Abg. Milolajczyk geholt wurde. Die Amtsenthebung des Abg. Waleron steht im Zusammenhang mit dessen Mitwirkung an der neuen Bauerzeitung "Polska Ludowa", die von einigen Abgeordneten der Volkspartei gegen den Willen der Parteileitung herausgegeben wird.

Auflösung des Klubs der polnischen Aristokraten?

In nächster Zeit wird mit der Auflösung des Jagdklubs in Warschau gerechnet. Dieser Jagdklub war gewissermaßen die Standesorganisation der polnischen Aristokratie, konnten doch dem Club nur Adelige mit einem bis ins zwölftie Glied nachweisbarem Adel angehören. Dieser Aristokratenklub spielte im politischen Leben der Sanacja eine große Rolle. Hier wurden in geheimen Konventen vielfach die Kandidaten für die Ministerposten bestimmt, wobei natürlich nur dem Großgrundbesitz ergebene Leute in Frage kamen. Vorsitzender dieses "Jagdklubs" ist der kürzlich im Zusammenhang mit der Zbrodowier Affäre verhaftete Graf Henryk Potocki. Die bevorstehende Liquidierung soll in engstem Zusammenhang hiermit stehen, da auch andere Mitglieder des Jagdklubs in die Affäre miterwidelt sein sollen.

Die Flieger wieder in Warschau.

Als erster traf der Pole Gedgord ein.

Mit dem Start der Flugzeuge zur letzten Etappe erreichte gestern der Europarundflug seinen Höhepunkt. Diese letzte Etappe, die von Prag über Katowitz, Lemberg und Wilna nach der Endstation Warschau führte, legten die Flieger in beschleunigtem Tempo zurück, denn ein jeder wollte noch so weit wie möglich seine Durchschnittsgeschwindigkeit verbessern. Das gute Wetter begünstigte diese Bestrebungen der Flieger bedeutend.

Die Flieger in Katowitz.

Katowitz war die erste polnische Stadt, wo die Teilnehmer am Europarundflug nach Überquerung Europas und eines Teiles Afrikas landeten. Darum war hier gestern alles schon vom frühen Morgen an in größter Erwartung. Die Kontrollstation auf dem Katowizer Flugplatz wurde um 6.30 Uhr eröffnet, da schon um diese Zeit mit der Ankunft der ersten Flieger gerechnet werden konnte. Auf dem Flugplatz hatten sich trotz der frühen Morgenstunde gegen 50 000 Menschen eingefunden. Aus Krakau und Posen waren nach Katowitz Sonderzüge mit Schaulustigen angelommen. Alles ist gespannt, welcher Flieger zuerst auf polnischem Boden landen werde. Aus Prag kommt die Nachricht, daß dort als erster Dudzinski um 5.43 Uhr gestartet ist. Man erwartet also ihn als ersten, doch stellt es sich heraus, daß ihn der polnische "Kilometerfresser" Włodarciewicz überholt hat, der als erster um 7.13 Uhr stürmisch begrüßt landet. Es landen darauf der Reihe nach: Balcer um 7.22 Uhr, Gedgord 7.23, Dudzinski 7.24, Pasewald 7.24, Osterkamp 7.25, Baczel 7.26, Seidemann 7.26, Anderle 7.31, Mac Pherson 7.31, Bayer 7.34, Strzypinski 7.38, Ambruz 7.38, Hubrich 7.40, Blonczynski 7.40, Karpinski 7.49 (außer Konkurs), Bajan 7.51, Hirth 7.55, Buczkinski 7.56, Sanzin 8.00 und Francois 8.04. Es sind dies sämtliche in Prag gestarteten Flieger.

Noch Erledigung der Formalitäten startete als erster zum

Das Flugzeug des Engländer zertrümmt.

Der englische Fliegere Mac Pherson, der unter polnischer Flagge am Europarundflug teilnimmt, mußte in Kleinpolen eine Notlandung vornehmen, wobei sein Flugzeug schwer beschädigt wurde. Das Flugzeug wurde mit einem Lastauto nach Lemberg transportiert.

In Lemberg.

Auch in Lemberg wurden die Flieger von einer viertausendköpfigen Menge erwartet. Hier traf, wie erwartet, als erster Gedgord ein, dem Dudzinski folgte. Als nächste landeten in Lemberg die Deutschen Pasewald, Seidemann, Bayer, Hubrich und der Tscheche Ambruz. Erst später trafen Bajan und die übrigen Flieger ein, mit Ausnahme Mac Phersons und Włodarciewiczs, die Notlandungen vornehmen mußten. Nach kurzem Aufenthalt erfolgte der Start zur nächsten Station nach Wilna. Wegen Motordefekts mußten die polnischen Balcer und Dudzinski zurückbleiben.

Der Motordefekt am Flugzeug Balcers erfordert eine Reparatur von drei Stunden, die ihm in die Flugzeit eingerechnet werden, da der erste Start bereits ins Startbuch eingetragen ist. Balcer startete sodann erst um 10.47 Uhr.

In Wilna.

Auch in Wilna traf als erster der polnische Flieger Gedgord ein. Die Flieger hatten auf dieser Strecke gegen

Einige Sowjetmatrosen in Gdingen zurückgeblieben.

Wie erst jetzt bekannt wird, sind mehrere Matrosen der sowjetrussischen Schiffe, die kürzlich in Gdingen zu Besuch weilten, in Gdingen zurückgeblieben. Sie wurden von den polnischen Behörden festgenommen und gleichzeitig die Sowjetbehörden hier von Kenntnis gesetzt. Die Matrosen erklären, daß sie auf diese Weise aus Sowjetrußland flüchten wollten.

Noch sechs „räudige Schafe“?

Aus der Sanacija nahestehenden Kreisen erfährt man, daß bis Ende dieses Monats noch weitere 6 „Sanierer“ aus dem Regierungsbloc ausgestoßen oder in ihren Rechten verhängt werden sollen, gegen die beim Präsidium des Regierungsbloc schwere Beschuldigungen erhoben wurden. Wenn es sich so verhält, dann wird die Zahl bis zu der Zeit bestimmt noch größer werden, denn die Hinausgeworfenen werden sicher nicht schweigen und noch andere „hereinlegen“.

Die endgültigen Bedingungen für den Eintritt der Sowjetunion.

Massigli und Benesch bei Litwinow.

Genua, 14. September. Am Freitag spät nachmittags sind der französische Vertreter Massigli, der tschechoslowakische Außenminister Benesch und ein Völkerbundbeamter zum sowjetrussischen Volkskommissar gefahren, der sich zur Zeit in der Nähe von Thonon, also auf französischem Boden dicht bei Genua, befindet. Man will mit ihm die endgültigen Bedingungen für den sowjetrussischen Eintritt regeln. Der Eintritt gilt in Genua unter Vorbehalt ganz unerwarteter Zwischenfälle nunmehr als gesichert.

Moskau dezentralisiert Gewerkschaften.

Das Plenum des Zentralrates der Sowjetgewerkschaftsverbände beschloß, daß die Gewerkschaftsverbände umorganisiert und in kleinere Einheiten gegliedert werden. An Stelle der bisherigen 47 Gewerkschaftsverbände werden 154 Organisationen gebildet, wobei die Sitzes der Zentralkomitees der Gewerkschaftsorganisationen der einzelnen Produktionszweige in die Zentren der Industriegebiete verlegt werden.

Erste Folgen der Hitler-Propaganda.

Beschärster deutschfeindlicher Kurs in Litauen.

Auf dem Friedhof in Memel haben bisher unbekannte Täter das Denkmal für die in den Kämpfen um Memel gefallenen Litauer geschändet. Sie gruben unter dem Sockel des Denkmals eine Grube, in die sie das Denkmal stürzten, und hielten über demselben eine Hakenkreuzfahne. Im Bahnhofsgarten von Memel wurde das litauische Hoheitszeichen zerstochen. Neben demselben wurde dann mit Teer ein Hakenkreuz gemalt.

Im ganzen Memelgebiet hat nun am Mittwoch eine neue scharfe Kampagne gegen das Deutsche eingesezt, die durch das Verhalten maßgebender litauischer Stellen hierzu gefährliche Ausmaße anzunehmen droht. Aus Anlaß eines zur Zeit noch ungeklärten Anschlags in den Anlagen um das litauische Freiheitsdenkmal hat am Mittwoch und Donnerstag der litauische Schützenverband Prototypversammlungen einberufen, die sich zu scharfen Auseinandersetzungen gegen Deutschland und gegen das Deutsche im Memelland gestalteten. Im Versammlungsraum waren Inschriften folgenden Inhalts angebracht: „Das litauische Direktorium und litauischer Magistrat säubern das Gebiet von den Vaterlandsverrättern“. — „Dem deutschen Drang nach Osten stellen wir den Drang nach Westen in litauisches Land gegenüber“. — „Fremde strecken ihre blutbesprungenen Hände nach unserem Lande aus“. — „Raus mit den Resten der Rauhbritter aus unserem Litauen“.

In ähnlichem Sinne sprachen der Vorsitzende des Memeler Schützenverbandes und der Vorsitzende des litauischen Nationalverbandes. In der angenommenen Entschließung werden der Gouverneur und das Direktorium aufgefordert, „das aus der Fremde kommende Verbrecher mit Stumpf und Stiel auszurotten“.

Der Henker in Wien und Berlin.

Wien, 14. September. Der Militärgerichtshof verurteilte den Oberwachtmeister Faffenberger wegen Hochverrats zum Tode durch den Strang.

Berlin, 14. September. Der wegen Mordes an dem SA-Truppenführer Berndau zum Tode verurteilte Franz Schiege ist hingerichtet worden.

Keine Romreise des ungarischen Ministerpräsidenten.

Budapest, 14. September. Die Blättermeldungen von einer angeblich bevorstehenden Romreise des ungarischen Ministerpräsidenten wird von gut unterrichteter Seite als ungutstellend erklärt.

Japanisch-amerikanischer Zwischenfall.

Manila, 14. September. Die Besatzung eines japanischen Fischdampfers hat in der Nähe von Balabac 8 amerikanische Gendarmeriebeamte der Philippinen, die

das Schiff innerhalb der Hoheitsgrenze untersuchen wollten, verhaftet, verlegt und über Bord geworfen. Zwei amerikanische Küstenwachschiffe haben die Verfolgung des Fischdampfers aufgenommen.

Der Tod in den Bergen.

München, 14. September. Die in der Gegend von Schubekamm abgestürzten 7 Bergsteiger sind von einer Rettungsmannschaft tot aufgefunden worden.

Kalifornischer Kurort durch Feuer zerstört.

Lakeford (Kalifornien), 14. September. Der Kurort Bartlettidprings mit 4 großen Hotels und etwa 50 Sommerhäusern ist durch Großfeuer vollkommen zerstört worden. Menschenleben sind dabei nicht zu Schaden gekommen.

Weitere Ausbreitung der Kinderlähmung in Schleswig.

Upernrode, 14. September. Die spinale Kinderlähmung in Nordschleswig hat ihren Höhepunkt noch nicht überschritten. Am Kreis Habersleben, wo in den letzten Tagen 60 Krankheitssfälle zu verzeichnen waren, sind von 94 ländlichen Schulen 77 geschlossen worden, dazu alle Stadtsschulen. In Habersleben sind 2 Schulen als Lazarette hergerichtet worden. Auch in anderen Kreisen müssen mehrere Schulen geschlossen werden. Die Sondergarantie, die dieser Tage von den Manövern nach Barrikadeheimkehrern sollte, hat mit Rücksicht auf die Kinderlähmung ihre Rückkehr bis auf weiteres auf den 24. September verschoben.

Das Gesundheitsministerium hat in Polen bis jetzt 10 Fälle der Kinderlähmungsankrankheit „Heine-Medin“ festgestellt. Die Krankheit soll aus Ostpreußen nach Polen eingeschleppt worden sein.

Tagesneuigkeiten.

Die Tätigkeit der Lodzer Sozialversicherungsanstalt im ersten Halbjahr 1932

Eine Pressekonferenz beim Chefarzt der Sozialversicherungsanstalt.

Gestern lud der stellvertretende Chefarzt der Lodzer Sozialversicherungsanstalt Dr. Ryder die Vertreter der Lodzer Presse zu einer Pressekonferenz ein, auf welcher er Angaben über die Tätigkeit der Anstalt mache. Dr. Ryder erklärte, daß das Heilweisen der Sozialversicherungsanstalt durch Einführung der Rettungsbereitschaft für dringende Fälle, der Bereitschaft für beschleunigte Arzteleitungen und der dringenden Geburtenhilfe vervollkommen wurde. Dr. Ryder hieß darüber darüber, daß die Rettungsbereitschaft sehr oft in ganz belanglosen Fällen angefordert werde, wodurch die Tätigkeit der Bereitschaft in bedeutendem Maße erschwert werde.

Zusätzlich stellte sich die Tätigkeit der Sozialversicherungsanstalt wie folgt dar: In der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni d. J. ordinierten in den Kabinetten der Anstalt 249 Ärzte, denen 213 Personen als Hilfspersonal zur Seite standen. Täglich wurden 507 Ordinationsstunden abgehalten. Außerdem waren 15 zahnärztliche Kabinette mit 29 Zahnärzten und 55 Zahnärzten tätig. Dazu waren folgende Institutionen tätig: das Krankenhaus, das physikalische Heilinstitut, das Sanatorium in Tuszynel, die Anstalt für Wasserheilkunde, die Röntgenanstalt, die chemisch-bakteriologische Anstalt, drei verschiedene Rettungsbereitschaften, 6 Apotheken bei den Heilstätten und 44 Handapotheke in den Arztekliniken. Arztlische Hilfe wurde in dieser Zeit an 653 666 Personen erteilt, und zwar in den Ambulanzen an 555 307 Personen und 98 359 Hausvisiten. Das ärztliche Hilfspersonal hat 183 386 Personen Hilfe erteilt. In den zahnärztlichen Kabinetten wurden 151 886 Personen geheilt. Im Krankenhaus der Sozialversicherungsanstalt waren 7435 Kranken untergebracht. Im physikalischen Institut wurde 6739 Personen Hilfe erteilt, im Institut für Wasserheilkunde 4122 Personen, im Röntgeninstitut 5667 Personen. Das chemisch-bakteriologische Institut hat 75 608 Analysen ausgeführt. Die Unfallrettungsbereitschaft wurde in 12 188 Fällen in Anspruch genommen, die Rettungsbereitschaft für Geburtenhilfe in 2847 und die Bereitschaft für dringende Krankheitssfälle in 9701 Fällen. Die Apotheken der Sozialversicherungsanstalt haben 1 158 557 verschiedene Arzneien ausgefertigt. Neben dies wurde an die Versicherten 4085 Brillen und 8024 Anweisungen an Spitäler ausgetragen, 504 Personen waren in Kurorten und Heilstätten untergebracht und 637 Kinder in Sommerkolonien.

Die Unfälle der Versicherungsanstalt im ersten Halbjahr betragen: an Geldunterstützungen wurden 6 326 732 Zloty ausgezahlt, die ärztliche Hilfe kostete 2 196 082 Zloty, Arzneien und Verbandsmittel 971 579 Zloty, die Unfälle in den Heilstätten 1 707 554 Zloty, die prophylaktische Aktion 102 009 Zloty und der Transport der Kranken und des Personals 141 912 Zloty. (a)

Wegen Nichteinhaltung der Handelszeit bestraft.

Die Stadtstaroste hat den Ladenbesitzern Lucja Fener (Radwanika 51), Berek Grünberg (Zgierska 2) und Esther Rosnick (Targowa 26) auf administrativem Wege Geldstrafen zu je 20 Zloty auferlegt und zwar wegen Nichteinhaltung der Verordnung über die Handelszeit.

Streit der Bauarbeiter in Chojny.

Bei den Kasernenbauten in Chojny ist ein Streit der Bauarbeiter ausgebrochen. Es streiken 400 Arbeiter, die von vier verschiedenen Bauunternehmen beschäftigt werden. Die Streikaktion haben die Verbände übernommen, die eine allgemeine Versammlung der Streikenden einberufen haben. Gleichzeitig wandten sich die streikenden Arbeiter an den Arbeitsinspektor mit der Bitte um Intervention. (a)

Wer wird Präsident der Handwerkerkammer in Lodz?

Am kommenden Montag, dem 17. September, findet im Lokal an der Pieractistraße (Evangelicka) 17 die erste Sitzung des neuen Rates der Lodzer Handwerkerkammer statt, die bekanntlich z. T. aus ernannten und aus gewählten Mitgliedern besteht. Als wichtigste Angelegenheit steht auf der Tagesordnung die Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten sowie zweier Verwaltungsglieder der Kammer. Wie uns mitgeteilt wird, kommen drei Kandidaten für den Präsidenten der Handwerkerkammer in Frage, und zwar der bisherige Präsident Stanisław Barczycki, der das Maurerhandwerk repräsentiert; Stanisław Kopeczynski als Repräsentant des Bäckereihandwerks und Josef Kolić als Vertreter der Friseurinnung. (a)

Lodzer Getreidepreise.

Gestern wurden auf der Lodzer Getreidebörsen bei Waggonlieferungen folgende Preise für je 100 Kilogramm notiert: Roggen 3l. 16.75—17.00, Weizen 20.50—21.00, Gerste 18.00—18.50, Hafer 16.75—17.25, 65prozentiges Roggengemehl 23.00—24.00, 60prozentiges Roggengemehl 24.00—25.00, Weizenmehl 31.00—33.00, Roggenkleie 9.50—10.00, Weizenkleie 9.75—10.25, grobe Kleie 10.75—11.25, Raps 41.00—43.00, Erbsen Victoria 46.00—48.00, Leinentuchen 20.00—22.00, Rapsflocken 15.00—16.00 Zloty. (a)

Die Butterpreise in Lodz.

Gestern wurden auf dem Lodzer Buttermarkt folgende Preise gezahlt: im Großhandel für ein Kilo Sahnenbutter 3l. 2.50, Eßbutter 2.30, gesalzene Butter 2.10 und Landbutter 3l. 1.70; im Kleinhandel wurden gezahlt: für ein Kilo Sahnenbutter 3l. 2.80, Eßbutter 2.60, gesalzene Butter 2.30 und Landbutter 3l. 2.10. Die Butterzufuhr war sehr groß, aber auch der Bedarf war bedeutend. Für Eier wurden im Großhandel für eine Kiste von 1440 Stück 3l. 70 und im Kleinhandel 6 Groschen für das Stück gezahlt. (a)

Einschreibung der Rekruten des Jahrgangs 1914.

Am 1. Oktober d. J. beginnt im Militärbüro, Petrikauer 165, die Einschreibung der Rekruten des Jahrgangs 1914, die im nächsten Jahre vor der Aushebungskommission stehen werden. Die betreffenden jungen Männer sollen sich jetzt schon mit den entsprechenden Dokumenten, wie Personalausweis usw., versehen, die bei der Einschreibung vorzulegen sind. (a)

Beim Fußballspiel das Bein gebrochen.

Auf dem Fußballplatz an der Zagajniowa 53 wurde der Herrscher Blauman, wohnhaft Rosicinska 22, beim Fußballspiel so schwer getreten, daß er einen Beinbruch erlitt. Der Verunglückte wurde ins Poznańskihe Krankenhaus eingeliefert. Der unvorsichtige Motorradfahrer ist zur Verantwortung gezogen. (a)

Bon einem Motorrad überfahren.

Einen schweren Unfall erlitt auf der Brzezinskistraße die 21 Jahre alte Bronislawa Rajsta, wohnhaft Ryniewicza 11. Beim Liebesschreiten des Fahrradmanns wurde sie von einem Motorrad überfahren, wobei ihr mehrere Rippen sowie ein Bein gebrochen wurden. Sie wurde ins Poznańskihe Krankenhaus eingeliefert. Der unvorsichtige Motorradfahrer ist zur Verantwortung gezogen. (a)

Die Flucht aus dem Leben.

In einem Stalle des Hanes Wiesława 12 durchschritt sich der arbeitslose Jan Kupiel in selbstmörderischer Absicht die Kehle. Hauseinwohner wurden durch Stöhnen des Verletzten aufmerksam und rissen die Rettungsbereitschaft herbei, die ihn in schwerem Zustand ins Bezirkskrankenhaus überführte. Die Ursache der Verzweiflungstat sind Familienstreitigkeiten. (a)

Radfahrer von der Straßenbahn überfahren.

In der Kilińskistraße wurde vor dem Hause Nr. 171 der auf einem Fahrrad fahrende Ignacy Kozielski, wohnhaft Fabryczna 7, von einer Straßenbahn umgerissen und in Stück mitgeschleift. Kozielski erlitt allgemeine Verletzungen. Die Rettungsbereitschaft überführte ihn ins Krankenhaus. (a)

Ein Falschspieler verurteilt.

Am 31. März wurde ein Polizist auf einen Mann aufmerksam gemacht, der an der Ecke Brzezjazd- und Sienkiewiczsstraße das sogenannte Glücksspiel betrieb. Der Polizist nahm den Mann fest, der sich als der 23jährige Wincenty Radwaniski herausstellte. Als der Polizist den Radwaniski aus dem Polizeikommissariat abführen wollte, fiel dieser plötzlich zu Boden und simuliert einen Krankheitzaufall. Der Polizist ließ jedoch nicht locker und wollte den Simulanten mit Gewalt abführen. Hierbei biß dieser den Polizisten in den Finger. Erst als mehrere andere Polizisten herbeikamen, konnte Radwaniski abgeführt werden. Wegen Glücksspiels und Widerstandes gegen die Amtsgewalt hatte sich Radwaniski gestern vor dem Bezirksgericht zu verantworten und wurde zu 4 Monaten Arrest verurteilt. (a)

30. Polnische Staatslotterie. 4. Klasse. — 9. Ziehungstag. (Ohne Gewähr)

Erste und zweite Ziehung.

Zl. 10,000 — Nr. Nr. 40403. 97581.
141491, 167985.

Zl. 5,000 — Nr. 128213.

Zl. 2,000 — Nr. Nr. 641, 11129, 19954.

25921, 28298, 30212, 40846, 51409, 53137,

68897, 75209, 115474, 122886, 130434,

148588, 154656, 164466.

Zl. 1,000 — Nr. Nr. 5263, 7124, 7455,

9576, 9931, 18848, 19879, 23908, 23952,

25975, 37088, 38567, 40985, 41388, 50870,

59007, 65726, 67934, 71581, 73543, 80239,

90547, 93546, 95090, 99737, 98527, 103326,

105780, 136683, 137169, 137629, 138825,

142332, 144857, 145413, 145755, 146073,

148135, 152798, 153320, 158585, 160024,

164342, 147992, 168698.

injäge.

288 95 323 450 56 541 619 37 744 90 895

931 1230 80 324 95 484 555 613 732 936 2141

64 221 38 515 59 637 753 807 37 59 85 991 3029

47 186 323 86 404 521 82 84 910 4285 459 600

639 817 952 5191 216 20 326 60 629 707 52 6262

85 383 730 71 888 932 7001 170 260 372 497

750 930 85 86 8048 103 218 71 528 91 620 30

896 982 9091 133 75 244 66 554 648 907 8

10026 84 150 245 337 76 80 529 69 683 703

880 11020 25 222 27 38 405 546 97 633 48 83

710 993 12152 53 346 407 549 640 863 987

13127 235 489 544 640 69 75 749 78 99 14070

258 85 315 86 90 482 593 602 833 919 15085

151 86 254 65 83 74 84 371 490 672 791 924

25 16048 229 314 509 615 783 91 17067 107

252 336 507 84 602 3 749 814 17 54 18121 624

821 19058 208 21 79 302 48 487 790 865.

20030 62 237 53 365 93 410 605 91 731 923

21030 389 462 521 63 806 62 22050 118 27 76

81 335 40 67 432 61 506 13 623 78 819 59 23124

35 49 213 99 402 45 80 99 526 713 15 20 24031

108 18 254 331 46 467 536 643 810 31 940 25045

115 37 79 388 523 48 611 18 30 46 89 717 825

909 26005 59 536 648 27098 109 247 329 498

666 727 881 28096 114 209 48 63 339 82 461 98

565 817 914 29161 90 259 347 49 890 927.

30062 404 9 504 654 827 97 932 91.

31189 366 433 87 630 49 93 751 32381 427

82 626 92 972 83 33227 34 93 436 568 653

757 63 884 924 72 34047 288 454 83 35124

260 98 481 553 620 712 747 76 982 36442 612

33 899 37020 83 128 466 561 70 693 772 808

44 993 96 38056 161 754 842 39072 208 67

73 89 456 651 850 970.

40072 83 134 255 394 530 700 915 64 41009

186 212 81 322 427 86 557 683 752 81 42088

184 200 268 308 466 590 603 704 840 43088 134

220 44 562 624 54 727 803 44144 82 92 222

32 39 456 705 71 45151 61 238 89 312 557 720

46050 397 564 814 55 47012 33 103 61 70 208

36 512 14 673 894 962 48072 107 238 321 44

457 519 98 673 773 971 49081 178 313 29 33

49 524 627 894.

50027 176 309 594 601 822 30 51009 15 28

121 468 530 803 997 52081 196 227 54 302 418

531 813 46 409 67 78 89 53348 430 64 583 666

957 54218 350 700 914 70 55002 156 215 313

94 413 75 82 577 678 928 56014 63 116 236 51

378 98 612 734 890 964 79 92 57025 557 670

82 84 710 14 65 98 832 61 58056 135 226 51

52 564 641 821 48 57 59015 53 218 18 336 91

431 53 639 61 797 807 902 38 42 95.

60613 889 61143 308 653 789 864 974 62029

120 22 236 62 385 507 54 62 880 967 63025 32

59 75 117 323 91 461 700 787 922 80 64089 144

72 82 219 362 426 52 80 605 23 67 774 65114

227 356 70 468 748 865 964 66017 305 447 599

677 709 818 907 67039 399 475 688 90 837

68001 16 346 78 421 40 515 68 79 638 745 959
69025 295 458 573 799.
70030 235 92 721 95 71101 33 469 576 637
798 72077 123 316 70 445 49 531 98 838 73480
650 98 868 77 945 58 93 74033 215 24 77 554
60 810 964 75140 72 90 463 66 72 616 773 76313
43 481 559 77713 918 60 78084 260 534 706
35 79 862 963 88 79020 277 366 88 435 702
20 23 920.

80016 30 279 85 306 451 621 944 92
81046 50 113 31 53 25 388 880 82141
368 841 900 970 83091 92 376 589 677 97 752
60 823 84031 71 191 858 910 29 38 85234 323
53 543 49 659 725 87 834 59 94 86047 232 343
88 476 543 650 966 87118 292 407 80 801
88048 75 95 141 296 317 42 500 507 95 630 92
849 969 79 89083 212 300 383 506 16 67 757 53
829 950.

90050 188 203 11 94 423 561 725 91283 303
13 670 79 709 41 75 805 74 090 90 92110 364
644 48 713 859 82 992 3014 58 96 119 81 423
07 67 51 68 503 48 50 56 624 94218 21 407 507
82 777 955 95028 57 86 113 28 69 299 632 714
98 842 96124 36 61 73 228 71 41 367 69 664
703 831 45 944 98 97070 82 109 46 212 301 13
555 625 861 910 51 65 98104 5 30 245 344 432
25 43 71 512 94 774 871 903 99042 85 204 39
48 98 389 482 500 511 68 782 900.

10092 109 19 332 452 605 56 86 946 89 10198
102100 47 282 308 407 99 601 21 751 103 5 29
47 256 73 76 411 536 64 653 90 736 42 80 801
105178 309 69 402 75 78 573 744 49 92 911 55 58
106102 241 740 94 107050 93 596 683 710 47 82
870 108017 76 179 290 381 471 554 68 801 45 52
981 109214 90 402 27 67 540 625 757 835 970 96
10029 100 03 487 514 603 44 78 764 812 992
97 11251 397 841 73 918 75 12214 331 64 466
95 733 813 13022 123 239 46 421 510 850 971
14365 401 64 522 652 77 15297 377 82 422 25
609 746 812 41 938 16119 26 436 543 609 766
892 17048 179 226 36 46 313 99 460 649 706 35
38 42 89 911 1804 343 523 715 42 95 19304
438 517 56 92 98.

20205 72 388 467 533 704 84 875 91 94
21050 273 490 661 734 51 68 892 942 91 22101
241 52 55 80 401 529 23273 91 532 625 851 83
955 24207 343 419 869 25204 80 341 460 562
726 52 92 981 26226 326 96 600 64 812

30. Polnische Staatslotterie. 4. Klasse. — 8. Ziehungstag. (Ohne Gewähr)

Erste und zweite Ziehung..

Zl. 10,000 — Nr. 76265.
Zl. 5,000 — Nr. Nr. 61280, 83142.
Zl. 2,000 — Nr. Nr. 28173, 31875,
35477, 60656, 83441, 90560, 97675, 109098
11297, 130661, 133319, 145737, 165017.
Zl. 1000 — Nr. Nr. 8594, 9551, 19243,
20900, 24687, 29699, 32752, 44983, 49814,
55231, 66603, 76793, 77943, 82062, 82559,
80188, 83242, 92267, 108364, 112502,
113984, 118123, 120660, 120978, 127584,
125375, 133761, 133851, 146175, 146510,
149969, 153014, 153096, 154021, 156144,
156439, 169151.

Ginjäge.

41 158 510 999 1033 275 88 346 401 517 639
43 801 946 53 89 96 2329 483 668 91 706 42 854
74 919 41 3059 97 184 319 81 479 99 536 74 746
79 91 918 4052 169 274 84 338 944 779 839 5041
142 73 413 665 775 807 48 53 996 6057 189 431
597 622 814 89 7319 510 633 809 8195 299 418
559 651 77 707 85 834 35 987 98 9118 45 409
60 579 651 84 92 754 80 89.

10141 59 279 329 465 537 72 93 780 814 947
11332 48 580 624 717 851 916 23 31 85 12034
48 191 304 14 511 610 46 731 985 95 13033 41
56 138 39 51 201 55 361 477 519 25 93 98 616
805 14213 36 364 455 683 863 988 15007 17 20
48 188 285 345 46 474 627 31 970 16357 614 32
742 70 918 71 17291 471 632 867 932 18182 202
49 506 721 45 58 815 99 933 68 19008 445 85
536 603 34 60 98 840 98 949.

20369 583 674 824 918 21000 38 88 110 344
403 30 31 604 71 725 64 73 903 22 22113 208
69 89 413 31 59 553 615 82 779 956 88 23018
110 28 356 464 533 635 728 75 813 64 24035 162

263 671 706 848 55 25027 116 327 30 519 32
55 66 654 948 26029 56 187 98 348 521 44 50
604 819 966 27174 88 392 455 94 662 745 953
28088 160 217 47 365 84 419 50 84 510 59 723
834 916 37 29005 32 143 267 328 53 411 658
848 905 8.

30094 132 403 38 544 87 765 80 31124 211
26 523 882 903 32103 04 287 69 351 417 633
55 790 93 33035 62 102 203 5 41 64 336 83 90
503 616 92 904 34049 163 75 535 79 760 802

35270 434 540 644 75 888 988 36003 180 88
219 363 434 91 609 763 37209 59 350 407 621
784 830 38005 103 711 985 39138 68 254 473
653 732 49 52 54 70 804 57 75

40449 85 512 63 711 809 77 41019 47 62 155
350 64 634 748 57 920 29 42030 37 92 107 91
266 540 52 710 827 968 43056 163 315 502 901
44146 210 372 424 27 741 43811 43 73 908 23

81 45026 108 239 368 81 640 86 838 910 46002
93 168 93 262 97 406 92 530 40 58 639 70 707
888 977 47087 108 363 863 69 74 48194 393
400 789 49024 75 106 314 435 45 68 74 609 79

721 64 853 915 53 96.
50143 319 86 439 536 640 810 11 77 82 977
51085 95 216 409 634 708 13 33 946 52012 121
28 95 229 43 429 677 796 99 855 921 53022
420 50 577 691 962 64 54024 46 138 250 344
416 621 714 26 53 69 55138 288 333 412 657
813 56217 373 408 57 78 664 776 81 908 57066

117 203 39 47 354 80 430 37 62 643 707 30 84
998 58033 145 215 323 621 705 931 59027 292
613 71 711 53 856 915 16.

60064 267 720 892 99 923 62 61012 249 439
535 647 944 62115 41 43 69 96 336 421 80 545
760 950 63008 52 107 339 558 749 85 965 64003
55 66 111 44 441 46 516 55 66 698 748 889

65072 244 469 564 637 55 883 66016 18 90 106
8 89 212 46 330 59 82 414 504 35 94 674 767
801 32 69 74 97 938 67042 51 85 183 87 226 99

345 521 604 817 41 68036 43 329 39 89 99 498

549 58 983 69052 190 317 459 620 95 716 19
77 849.
70039 58 64 351 63 421 503 9 23 90 632 72
73 713 33 71019 65 231 59 400 422 93 504 739
87 982 72029 182 218 90 879 73099 198 207
12 492 96 595 624 78 93 854 954 74094 105
292 515 712 82 814 28 95 75066 80 337 51 55
524 92 834 44 938 76067 250 69 467 72 616
994 77043 121 327 74 85 400 448 589 675 78107
376 681 701 18 847 53 80 958 60 79006 7 391
464 532 628 795 822 32 914.
80056 87 140 312 22 459 73 781 833 89 929
81128 223 313 582 612 14 878 93 99 82045 84
134 232 336 470 654 86 798 817 78 93 908
83155 57 77 485 92 547 67 667 93 706 15 56 65
66 831 945 84043 201 72 354 87 443 82 550 670
755 902 85479 673 81 786 808 95 86072 128
94 544 613 23 881 87011 38 88 240 337 83 417
96 684 714 59 961 88092 102 12 34 64 74 211
487 634 710 862 946 89026 73 340 440 42 79
657.

90201 23 339 42 82 549 90 714 26 74 856 79
91168 233 68 398 408 572 625 51 35 63 60 93
803 971 92080 163 209 79 95 321 447 624 845
916 93060 98 147 95 313 42 479 500 535 928 50
94022 82 461 510 37 42 655 846 95190 220 74
319 46 709 800 816 915 96222 40 70 72 569 641
971 97141 493 916 64 98239 621 81 726 814
50 99074 290 357 98 421 37 565 682 793 879.
100045 169 269 456 94 625 890 101241 330
445 96 569 612 967 906 102171 299 442 511 24
626 75 824 103030 47 223 63 80 324 404 517
649 776 87 815 58 926 39 43 104076 132 344 527
634 27 39 41 744 935 81 105037 136 64 213 474
644 810 86 951 106127 47 284 470 500 510
612 693 804 953 107071 305 651 98 797 820
710 23 938 109031 196 479 94 639 784 882
110262 310 35 46 510 547 729 843 901 88
111056 132 43 370 480 511 819 112145 68 285
417 69 96 97 540 80 113322 49 419 719 930
114129 67 354 79 446 65 93 613 829 93 990 62
87 91 115003 53 165 316 94 545 70 700 995
116080 444 46 65 566 69 680 765 853 117070 65
273 372 678 778 854 75 952 118203 51 67 83 363
651 84 758 119182 453 520 34 77 726 875.
120103 19 229 373 689 700 121021 163 209 73
74 444 561 99 675 731 950 122080 199 400 65 79
94 571 758 811 123030 48 265 403 910 17 60
93 124035 57 174 75 63 256 81 303 512 607 87
723 27 30 876 954 93 125082 310 495 709 31 801
923 67 126013 59 211 16 31 558 772 127071 77 304
445 505 24 88 767 72 809 75 921 37 71 95 128188
268 331 41 51 64 84 558 786 860 976 129064 68
205 17 42 90 337 84 443 578 710 883.

130011 249 513 946 131007 91 101 202 34 48
323 406 16 518 90 684 707 822 79 90 132114 41
233 83 494 29 646 72 856 98 990 133025 299 390
502 632 950 134007 223 37 433 531 43 53 792
823 25 53 90 2 32 45 66 88 135105 332 410 555
90 626 703 136053 54 154 263 336 62 74 692 707
70 82 814 05 17 33 929 137152 284 91 394 411 28
39 503 23 647 861 942 51 138008 101 209 372 415
29 59 664 75 758 986 139033 220 58 516 36 63
625 804 67 909.

140137 315 50 68 69 81 455 64 565 625 748
870 92 98 920 141099 202 4 89 329 69 89 515
684 747 952 142051 124 38 471 572 86 665 807
144006 312 91 428 89 840 65 916 154094 120 298
524 93 604 711 10 146015 219 350 64 463 98 523
663 79 727 28 857 147149 380 551 61 673 917
148156 70 219 300 338 664 149081 122 52 64 70
498 623 44 751 58 859 83 913 94.
150008 78 103 45 303 459 573 66 74 83 839
151353 429 49 68 633 794 902 152048 82 157 61
77 334 76 532 71 660 931 153543 72 646 700 745
805 901 22 99 154036 284 422 35 79 648 708 847
65 924 155331 534 607 16 42 156140 301 465 78
522 27 82 686 862 157137 57 63 204 570 808 917
54 158136 552 614 39 734 811 903 159042 86 341
51 408 2 12 518 76 870 72 943.
160018 39 87 102 99 239 810 30 84 944 58
161066 89 165 281 341 757 853 162135 212 37 450
880 922 39 163109 347 511 948 164050 149 313 50

88 248 355 425 65 94 667 827 953 1034 43 95
107 245 325 77 496 674 718 852 934 2027 288
838 545 656 906 11 70 310 307 821 912 4153 275
488 768 76 886 926 5116 69 472 98 577 7

Hauptgewinne der 30. Städtelotterie.

4. Klasse. — 10.ziehungstag. (Ohne Gewähr)

Erste Ziehung.

5000 Złoty auf Nr. 126021
2000 Złoty auf Nr. 1709 10659 14235 17418
101284 104551 107289 114487 114746 127946 144763
151349 159860 161951
1000 Złoty auf Nr. 15524 15563 20085 21433
33238 34235 35342 37634 53380 54141 54184 55588
63119 63990 67248 68801 73904 80808 83380 92541
94923 96793 101061 101730 105842 110810 114005
117006 120005 124860 139717 144585 145660 152738
158629 161228 161690 164434 165948 169154.

Zweite Ziehung.

50 000 Złoty auf Nr. 50272
15 000 Złoty auf Nr. 83917
5000 Złoty auf Nr. 138321
2000 Złoty auf Nr. 3999 53870 70595 71186
107111 113956 117572 118556 127668 139821 143116
145625 149486
1000 Złoty auf Nr. 5875 11312 17341 15948
19320 27660 29269 33497 35767 47184 47559 49235
52691 53393 57826 65799 69809 70616 70977 71582
73630 75764 77691 88816 90304 90740 92867 92968
96898 98304 103495 121868 128604 134862 146243
147231 151368 156189 156798 157500 164457 165149
165690.

Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Trauung. Heute, um 5.30 Uhr nachmittags, findet in der St. Michaeli-Kirche zu Radogoszec die Trauung des Bankbeamten Herrn Hugo Brandschau mit Fräulein Magdalene Richter statt. Der Bräutigam ist Mitglied des Radogoszecer Gesangvereins "Polihymnia" und die Braut im Gemischten Chor des Kirchengesangvereins. Viel Glück dem jungen Paare!

Bon der Damensektion des Christl. Commissvereins z. g. u. Die Damensektion gibt den gesch. Damen hiermit bekannt, daß am Sonntag, dem 16. d. Mts., ein Ausflug zu Herrn B. Butschkat nach Helenowek stattfindet. Abfahrt um 9 Uhr morgens vom Balucki Rynek. Die Damen werden gebeten, recht zahlreich daran teilzunehmen.

Aus dem Reiche.

Pabianice. Liebespaar wegen Kindesmordes verhaftet. In dem Dorfe Gorka Pabianica bei Pabianice wurde auf dem Felde die Leiche eines Kindes ausgegraben. Durch die eingeleitete Untersuchung wurde festgestellt, daß es lebendig vergraben worden war. Das Verbrechen hatte die 25jährige Katarzyna Burek zusammen mit einem Alexander Streibel verübt. Das verbrecherische Paar ist verhaftet und im Gefängnis an der Kopernikstraße in Łódź untergebracht worden. (p)

Lass. Kampf zwischen einem Landmann und Dieben. Zu einem blutigen Kampf zwischen einem Landmann und Felddieben kam es vorgestern nachts im Dorfe Barci, Kreis Lass. Der Landmann Josef Klimet bemerkte nachts auf seinem Felde sieben Männer, die Feldfrüchte stahlen. Mit einer Dunggabel bewaffnet trat er den Dieben entgegen, die sich jedoch auf ihn wiesen und ihn zu entwaffnen suchten. Dabei stach er einem der Diebe

die Gabel in den Leib. Inzwischen kamen auf den Lärn andere Landwirte zur Hilfe herbei, worauf die Diebe flüchteten, ihren verlegten Kumpaten zurücklassend. Der Verletzte erwies sich als der arbeitslose Antoni Golenda aus Pabianice und mußte in schwerem Zustande ins Krankenhaus überführt werden. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet. (a)

Sieradz. Waldbrand. In dem 16jährigen, zum Gute Wiertniki, Kreis Sieradz, gehörenden Wald entstand ein Brand, der drei Hektar Wald vernichtete. Das Feuer wurde durch die Feuerwehr der umliegenden Ortschaften unterdrückt. Der Schaden beläuft sich auf 3000 Złoty. Der Brand ist durch Sinternjungs verursacht worden. (a)

Kolo. Bäuerin erhängt sich. Im Dorfe Zagaj, Gemeinde Koźmin, Kreis Kolo, erhängte sich die Bäuerin Janina Golembiowska, 52 Jahre alt, an einem in die Wand geschlagenen Balken. Die Ursache des Selbstmordes sind Familienstreitigkeiten. (a)

Sport.

2. Sp. u. Lv. — Gryf.

Nach längerer Pause findet am Sonntag um 15.30 Uhr auf dem neuen DOK-Platz (im Falle ungünstiger Wetters auf dem alten DOK-Platz mit bedeckter Tribüne) das Liga-Aufstiegsspiel zwischen dem Łódźer Meister und dem Meister von Pommerschen Gryf statt. Das Spiel verspricht, sehr interessant zu werden, da sich beide Mannschaften des hohen Einsatzes durchaus bewußt sind. Unser Meister hat sich zu diesem Spiel gut vorbereitet und wird in verstärkter Aufstellung, mit dem bereits wieder hergestellten Mikolajczyk, sowie den vom Militär zurückgelehrten Trieben und Janacek antreten. Wenn auch Gryf eine spielfeste Mannschaft mit einigen Spielern größeren Formats sein soll, so ist doch mit einem bestimmten Siege unseres Meisters zu rechnen, dessen Form sich letzten stark verbessert hat. J. E.

Fußball-Repräsentationspiel Danzig — Łódź.

Im Rahmen des Arbeiter-Sportfestes am Sonntag kommt auch ein Fußball-Repräsentationspiel zwischen Danzig — Łódź zum Austrag. Die Mannschaften wurden wie folgt aufgestellt:

Danzig: Bahr; Wien und Zielle; Miliszewski, Lange und Lorenz; Liez, Borlowski, Potel, Hopp und Haarschmidt.

Łódź: Kwiatkowski (Tur); Glogowski (Widzew), Filipiak (Tur); Malek, Frontczak und Bednarek (Widzew); Gadał (Lechia), Pużczynski (Lechia), Korporowicz (Tur), Lublinski (Stern) und Szmaczak (Tur).

JWP — Jednoczone 12:4.

Gestern wurde im Geherschen Saale das Mannschaftsstreffen zwischen JWP und Jednoczone um die Łódźer Mannschaftsmeisterschaft im Bogen ausgetragen. Wie vorauszusehen war, endete der Kampf mit einem hohen Siege von JWP. Die ersten beiden Punkte für die Meisterschaftswertung holte sich JWP kampflos, denn der Fliegengewichtler Kriewski (Ji.) konnte das Gewicht nicht bringen. Im Freundschaftsstreffen gegen Pawłak (JWP) erzielte er ein Unentschieden. Die Vantamgewichtler Brzenczyk (Ji.) und Graczyk (JWP) trennten sich ebenfalls mit einem Unentschieden. Im Federwettkampf wurden die Punkte kampflos an Jednoczone gegeben, denn diesmal konnte Wozniakiewicz (JWP) das Gewicht nicht bringen. Im Freundschaftsstreffen siegte er nach Punkten über Michałak

(Ji.). Eine Überraschung gab es im Leichtgewicht, denn Banasiak (JWP) schlug hoch nach Punkten Cydaneł (Ji.). Im Weltergewicht gab es wieder einen ausgewogenen Kampf. Bartoszek (Ji.) erzielte gegen Taborek (JWP) ein Unentschieden. Chmielewski (JWP) erledigte Bystry (Ji.) durch technisches 1. o.. Mit diesem Mittelgewichtswettkampf war das Treffen beendet, denn im Halbwettkampf und Schwergewicht konnte Jednoczone keine Boxer stellen und mischte die Punkte kampflos abgeben. Das Endresultat lautete 12:4 für JWP.

Zweikampf Nochard — Kusocinski.

Mitte Oktober kommt in Paris der alljährige "Jeest Bouin"-Lauf zum Austrag. Für diesen Wettbewerb erhielt Kusocinski eine Einladung. Er würde hier auf seinen Bezwinger in Turin, Nochard, treffen.

Bialystok — Łódź abgeblasen.

Der für morgen angekündigte leichtathletische Siadetwettkampf Bialystok — Łódź findet in diesem Termin nicht statt, da Bialystok den Łodzern keine definitive Antwort zugehen ließ.

Radio-Programm.

Sonnabend, den 15. September 1934.

Polen.

Łódź (1339 kg, 224 M.)

12.10 Bericht vom Europarundflug 12 Mittagsprese 13.05 Schallplatten 13.30 Pause 15.30 Exportnachrichten 15.35 Börse 15.45 Europarundflug 16.30 Hörspiel 17 Kammermusik 17.50 Vortrag 18 Schallplatten 18.10 Theaterzettel 18.15 Heitere Plauderei 18.45 Reportage 19 Schallplatten 19.20 Vortrag 19.30 Europarundflug 19.45 Programm für den nächsten Tag 19.50 Sport 20 Europarundflug 20.30 Lieder 20.45 Plauderei 22 Reklamekonzert 22.15 Wunschkonzert 23 Bericht vom Europarundflug 23.05 Hörspiel 23.35 Weiterbericht 23.40 Wunschkonzert.

Ausland.

Königs Wusterhausen (191 kg, 1571 M.)

12 Blasmusik 18 Schallplatten 15.15 Kinderbastelstunde 16 Nachmittagskonzert 20.10 Großer bunter Abend 22.30 Leichtathletikwettkampf Deutschland — Finnland 23 Tanzmusik.

Heilsberg (1031 kg, 291 M.)

11.30 Mittagskonzert 13.10 Schallplatten 15.30 Kinder- und Jugend 16 Nachmittagskonzert 20.10 Bunter Abend 22.30 Tanzmusik.

Breslau (950 kg, 316 M.)

12 Mittagskonzert 13.45 Schallplatten 16 Nachmittagskonzert 18.20 Heimatlieder 20.10 Puppen- und Drahtzieher.

Wien (592 kg, 507 M.)

12 Schallplatten 16.45 Englische Sprachstunde 16.35 Bühnerkonzert 17.05 Nachmittagskonzert 19 Oper: Norma 22.20 Abendkonzert 23.45 Tanzmusik.

Prag (638 kg, 470 M.)

12.30 Leichte Musik 15.15 Militärmusik 18.15 Deutsche Serbung 19.10 Dudelsackquartett 19.45 Singspiel 22.30 Bunte Nachserbung.

Verlagsgesellschaft "Volksprese" m.b.H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Hauptredakteur: Dipl.-Ann. Emil Herbe. — Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Heile. — Druck: "Prasa" Łódź. Vertrittauer 101

Die Frau im schwarzen Schleier

Roman von Hedda Lindner.

(3. Fortsetzung)

"Bist du heute nachmittag zu Hause?" fragte Gisela Östercamp ihren Mann, den Herrn Oberregierungsrat Hans-Wolff Östercamp, während er im Umkleidezimmer vor dem Spiegel stand und sich das Gesicht einseifte, voll gesammeltem Ernst und der Würde, die sein ganzes Wesen auszeichnete. Sie betrachtete ihn dabei mit dem unbestimmbaren Gesichtsausdruck, den Frauen haben, wenn sie ihre Männer in Situationen sehen, an die auch das aufgklärteste junge Mädchen vor der Ehe nicht denkt. So zum Beispiel mit baumelnden Hosenträgern und einem mit Seifen Schaum clownartig verschmierten Gesicht.

Er bot wirklich in diesem Augenblick kein sehr erhabendes Bild, der Herr Oberregierungsrat, obgleich er in den meisten Augen und nicht zuletzt in seinen eigenen, als "tadellose Erscheinung" galt. Im gutgeschmittenen Anzug wirkte die Hagerkeit elegant und drahtig, der schmale Kopf mit dem korrekt gescheitelten Haar, das, geschnitten gebürstet, eine kleine Glätte diskret verbarg, war unstrittig vornehm; von der etwas müden Vornehmheit alter Geschlechter, in denen das Blut ansägt, dünn und farblos zu werden. Seine Mutter war eine Gräfin aus uraltem, verarmten Hause gewesen. Adolf war ihr einziges Kind; er hatte von ihr die tadellose Haltung, vom Vater das ehrgeizige Streben nach oben geerbt, das auch den damaligen Landrat Wilhelm Östercamp zu der Ehe mit der jungen Gräfin bewogen hatte.

Dies also war der Mann der Gisela Östercamp, dessen etwas kurzichtige blaue Augen sorgfältig der Hand mit

dem Rasierapparat folgten. Erst als er den überschüssigen Seifen Schaum abstreifen mußte, wandte er sich seiner Frau zu.

"Heute nachmittag? — Nee, ich will mal in den Klub, es wird allerhand los sein heute. Zu dummen, daß ich durch diese blöde Dienstreise die Beerdigung von dem Burhardt verpaßt habe, der Oberpräsident ist da gewesen und verschiedene Herren aus dem Ministerium, war eine gute Gelegenheit, den Leuten mal wieder unter die Augen zu kommen und sie daran zu erinnern, daß hier in der Provinz auch noch Leute wohnen."

Gisela preßte leicht die Lippen zusammen, sie kannte diese Einstellung ihres Mannes zur Genüge. "Karriere" hieß der Inhalt seines Lebens und auch seiner Seele, "Karriere" stand hinter der wohlgesetzten Rede, in der er vor zwölf Jahren der Professor Östercamp um die Hand der einzigen Tochter des reichen Fabrikbesitzers Claus Termeer anhielt, "Karriere", immer "Karriere".

"Lebrigens", fuhr er fort, "heute morgen traf ich Frau Stüber, sie sagte, sie habe dich eine Ewigkeit nicht gesehen, schien etwas verstimmt, du könntest ihr wirklich mal wieder einen Besuch machen."

"Um mich wieder in irgendeinem Verein nötigen zu lassen", meinte Gisela spöttisch, "unter dem tut sie es bestimmt nicht, die Sehnsucht lenne ich."

Adolf schaute energisch sein Kind, jede Handbewegung ein Protest gegen diese respektlose Bemerkung. "Sie ist die Frau des Oberbürgermeisters, liebes Kind, bitte, vergiß das nicht! Ich muß dir überhaupt sagen, daß du mit deiner Art, die Leute immer mit einer gewissen ironischen Höflichkeit zu behandeln, dir gewiß keine Freunde macht." Und als Gisela gänzlich ungerührt die Achseln zuckte, fuhr er gereizt fort: "Ich möchte nicht, daß man von meiner Frau sagt, sie sei hochnäsig!"

"Also das bin ich doch wahrhaftig nicht", sagte Gisela empört, "mit Frau Waller und mit Gertie Baerwaldt unterhalte ich mich sehr gerne, aber die meisten anderen Frauen hier sind mir wirklich weinen fremd. Stundenlang dasselbe Getratsche über irgendwelchen Kleinram — als höchsten geistigen Genuss allerfalls der neue Tonfilm, der auch nur hier noch "neu" ist — gute Bücher sind langweilig, geistige Interessen schaden der echten Weiblichkeit. Du müßtest mal zwei Stunden in unserem Kränzchen sein und zuhören —, was da alles erzählt wird, da büßtest du alle deine Sünden ab, vergangene und zukünftige."

Adolf hatte seine Versöhnung beendet und knöpfte energisch an seinem Kragen. "Liebes Kind, du übertreibst natürlich, so schlimm sind die andern Frauen ja nun doch nicht. Zum mindesten wissen sie, daß sie der Karriere ihrer Männer Rücksichten schulden, es ist nicht angenehm für mich, wenn sich Frau Stüber gleichsam über meine Frau beschlägt."

"Na schön", sagte Gisela versöhnlch, "ich werde heute nachmittag vorbeigehen, ich trete in den Verein zur politischen Hebung der Büchermänner ein, dann ist sie wieder friedlich und findet mich reizend. Hinterher kann ich ja immer noch Besorgungen machen."

Er läßte sie leicht auf die Wangen. "Das ist vernünftig, heute abend erzähle ich dir dann, ob man im Klub über die Affäre Burhardt was Neues weiß. Wiedersehen!"

"Ober, schicken Sie mir doch bitte mal Zigaretten!"

"Sofort, mein Herr!" — "Was soll es sein, bitte?"

"Geben Sie mir die große Schachtel, macht?" — "Zwei fünfzig, danke sehr", und eifrig läuft der kleine Zigarettenjunge weiter.

Fortsetzung folgt.

Nachruf

Dem Herrn über Leben und Tod hat es gefallen, das Mitglied des Kirchenkollegiums der St. Johannisgemeinde, Herrn Generalkonsul

Carl Wilhelm von Scheibler

aus der Zeit in die Ewigkeit zu rufen. Die Nachricht von dem so plötzlichen Dahinscheiden des von uns allen hochverehrten Mitgliedes des Kirchenkollegiums an St. Johannis hat uns aufs tiefste erschüttert. Groß und tief ist die Lücke, welche der Tod hier gerissen hat, denn der Verstorbene hing mit großer Liebe an unserer St. Johannisgemeinde und war getreu der Tradition seines Hauses, stets um das Wohl der Gemeinde aufs eifrigste und treuste bedacht. Sein Gedächtnis wird bei uns stets in hohen Ehren gehalten werden. Gottes Gnade leuchte ihm in Ewigkeit.

Die Pastoren und das Kirchenkollegium der St. Johannisgemeinde

Psalm 23,6. Ich werde bleiben im Hause des Herrn immerdar.

6monatliche Garantie

für
Gummi-Sohlen
und Absätze

Garantiebrief

Wir gewähren eine 6monatliche Garantie für die Dauerhaftigkeit unserer Gummisohlen und Absätze. Eine Gummisoche ist der Ledersohle vorzuziehen weil sie:

1. unverzüglich und elastisch ist.

Eine Gummisoche ist dreimal so dauerhaft wie Ledersohle, dabei ist sie nicht so hart und passt sich leicht allen Fußbewegungen an.

2. wasserdicht und luftig-

nisch ist:
sie isoliert den Fuß vor gesundheitsschädlichem Eindringen von Nässe, wobei sie die Atmung durch den Schuhoberteil nicht stört.

Anita



Lodzer Mußi-Verein „Stella“

Am Sonntag, dem 16. September, veranstalten wir im 4. Stock der Lodzer Freim. Feuerwehr, Napoleonskloster 62, ein großes

Stern- und Scheibenschießen

verbunden mit gemütlichem Beisammensein und Tanz im Saale. Die werten Mitglieder und Freunde des Vereins werden högl. eingeladen. Die Verwaltung.

Dr. J. NADEL
Frauenkleidungen und Gebrauchsgegenstände
Andrzeja 4 Tel. 228-82
Empfängt von 8-5 und von 7-8 Uhr abends

Die in Letzzeit erichienenen Sozialistischen Schriften und Werke

Otto Bauer: Der Aufstand der österreichischen Arbeiter	31.-90
Emil Franzel: Der Bürgerkrieg in Österreich	• • • • .60
Miles: Faschismus oder Sozialismus	• • • • 1.10
* * * Der Faschismus und die Intellektuellen	• • • • 1.85
Georg Deder: Revolte und Revolution	• • • • 1.85
Jal. Deutsch: Der Bürgerkrieg in Österreich	• • • • 5.-
Neue Deutsche Blätter - Monatszeitung	• • • • 1.70

können durch den

Buch- u. Zeitschriften-Vertrieb „Volkspresse“

Lodz, Petritanner 109, bezogen werden.

Ein selbständiger Wirker

für Wattelin nach auswärts gesucht. Off. unter „Wirker 34“ an die Gesch. d. Bl.

Dr. med. Wiktor Miller

Innere Krankheiten

Spezialist für
Rheumatische Leiden
Arthesie u. physik. Therapie
zurücksgelehrte

Ul. Kostiuszki 13

Tel. 146-11
Empfängt von 4-6
Seilanstalt, „Vita“ von 12-1

Achtung Hansfrauen

Das Badbuch

mit Anleitung zur Herstellung einfachen und besseren Hausbrotz im Preis von 90 Groschen erhältlich in der

„Volkspresse“

Petrifauer 109

und kann auch beim Zeitungsausträger be-
kauft werden.

Hunderte von Kunden

überzeugten sich, daß jegliche Insektenarbeit am besten u. billigsten bei annehmbaren Ratenzahlungen
nur bei

P. WEISS

Gieniewicza 18

(Front im Laden)

aufgeführt wird.

Achten Sie genau
auf angegebene Adresse!

Kirchlicher Anzeiger.

Trinitatis-Kirche. Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst — P. Wannagat; 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Bl. Schendel; 12 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl in polnischer Sprache — P. Kotula; 2.30 Uhr Kindergottesdienst.

Armenhauskapelle, Narutowicza 60. Sonntag, 10 Uhr Beigottesdienst.

Bethaus Zubardz, Sierakowskiego 3. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Bl. Sterlak.

Bethaus Balutin, Dworska 2. Donnerstag, 7.30 Uhr Bibelkunde — P. Wannagat.

Zbrowie, Haus Grabiski. Sonntag, 10 Uhr Erntedankfestgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Wannagat.

Altet Friedhof. Sonntag, 5 Uhr nachmittags Andacht — P. Bl. Sterlak.

Diakonissenanstalt, Wolnocka 42. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Lößler.

Johannis-Kirche. Sonntag, 8 Uhr Gottesdienst — P. Dobberstein; 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — Volksmissionar Schoch u. P. Dietrich; 12 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache — P. Lipiś; 3 Uhr Kindergottesdienst — Volksmissionar Schoch; 4 Uhr Taufgottesdienst — P. Lipiś.

Karolewo, Sonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst — Volksmissionar Schoch. 2.30 Uhr Einweihung des Greisenheims — P. Dobberstein.

Neuer Friedhof. Sonntag, 4 Uhr Evangelisation — Andacht — Volksmissionar Schoch.

Matthäi-Kirche. Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst — P. Bl. Otto; 9 Uhr Kindergottesdienst — P. Bl. Otto; 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Lößler; 3.30 Uhr Tauft — P. Lößler.

Czajnik. Sonntag, 9 Uhr Kindergottesdienst — P. Bezdzi. Donnerstag, 7.30 Uhr Bibelkunde Wietrzowka Nr. 17 — P. Lößler.

Dombrowa. Sonntag 10.30 Uhr Hauptgottesdienst — P. Berndt.

St. Michaeli-Gemeinde, Bethaus, Jagierska 141. Sonntag, 9.30 Uhr Gottesdienst; 11.30 Uhr Kindergottesdienst.

Go. Brüdergemeinde, Jeromskiego 56. Sonntag, 9 Uhr Kindergottesdienst; 10.30 Uhr Ehesfestrede; 3 Uhr Predigt — Fabianice, Sw. Anna 6. Sonntag, Kinderfest, 9 Uhr Festrede; 2.30 Uhr Predigt.

Go. Augsb. Gemeinde zu Aleksandrow. Sonntag, 8 Uhr Morgenandacht; 10 Uhr Hauptgottesdienst; 2 Uhr Kindergottesdienst.

Chr. Gemeinschaft innerhalb der ev.-luth. Landeskirche Kopernika 8. Sonntag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 7.30 Uhr Evangelisation für alle.

Matejki 10 (Brynowka). Sonntag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 3 Uhr Evangelisation für alle.

Breżnińska 58 (Holzengang). Sonntag, 8 Uhr Evangelisation für alle.

Rabogoszec, Klonowa Brzózki 49a. Sonntag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 5.30 Uhr Evangelisation für alle.

Swoszka 3. Dienstag, 7.30 Uhr Frauenstunde.

Konstantynow, Großer Ring 18. Sonntag, 9 Uhr Gebetsstunde; 3 Uhr Evangelisation für alle.

Alegznow, Brzegi 5. Sonntag, 9 Uhr Früh Gebetsstunde; 3 Uhr Evangelisation für alle.

Ruda Fabianicka, 3 go Maja 37. Sonntag 9 Uhr Gebetsstunde; 10.30 Uhr Gottesdienst; 7.30 Uhr nachm. Evangelisation für alle.

Saint-Petri-Kirche, Nawrot 27. Sonntag, 10 Uhr Predigtgottesdienst — Pred. Schmidt-Riga; 4 Uhr abends Predigt — Pred. Pohl.

Rączki 41a. Sonntag, 10 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. Wenske; 4 Uhr Predigtgottesdienst — Pred. Schmidt-Riga.

Saluty, Bol. Limanowskiego 60. Sonntag, 10 und 4 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. Fester.

Missionshaus „Pniel“, Wilegonka 124. Sonntag, 5 Uhr Gottesdienst.

Sonnabend, 5 Uhr Evangelisation für Israeliten.

Für Israeliten ist das Lesezimmer täglich außer Sonntag von 4 bis 9 Uhr abends geöffnet.

Ev.-luth. Gemeinde zu Ruda-Fabianicka. Sonntag, 10 Uhr Hauptgottesdienst in der Kirche; 3 Uhr Kindergottesdienst; 7.30 Uhr Abendgottesdienst anlässlich der Kreuzerhöhung auf dem Kirchplatz.